



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 28 mei 2021
(OR. en)

9088/21
ADD 1

Interinstitutioneel dossier:
2020/0006(COD)

CODEC 750
COH 7
CADREFIN 260
SOC 344
ENER 229
ENV 366

NOTA I/A-PUNT

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	het Comité van permanente vertegenwoordigers/de Raad
Betreft:	ONTWERPVERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD tot oprichting van het Fonds voor een rechtvaardige transitie (eerste lezing) - Vaststelling van de wetgevingshandeling = Verklaringen

Verklaring van Bulgarije

De Republiek Bulgarije gaat ervan uit dat het niet verplicht is om bij de verslaglegging over de gemeenschappelijke indicatoren in de bijlagen I en II bij de verordening betreffende het Europees Sociaal Fonds Plus en in bijlage III bij de verordening inzake het Fonds voor een rechtvaardige transitie, gebruik te maken van de categorie "non-binaire personen". De Republiek Bulgarije is niet van plan gegevens hierover te verzamelen en te rapporteren, aangezien haar nationale wetgeving geen dergelijke categorie bevat.

Verklaring van Hongarije

Er is een volgende belangrijke stap gezet in de procedure voor de vaststelling van de verordeningen inzake het cohesiebeleid. Hongarije ziet zich genoodzaakt om zijn eerdere verklaring over de verwijzing naar en interpretatie van het begrip "gender" in deze verordeningen te herhalen.

De gelijkheid tussen vrouwen en mannen is als grondrecht verankerd in de Verdragen van de Europese Unie. Hongarije waarborgt de gelijkheid tussen vrouwen en mannen binnen het kader van zijn nationale rechtsstelsel, in overeenstemming met internationaal bindende mensenrechten-instrumenten en binnen het kader van fundamentele EU-waarden en -beginselen.

Om deze redenen interpreteert Hongarije het begrip "gender" als een verwijzing naar geslacht, in overeenstemming met de artikelen 8, 10, 19 en 157 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en de artikelen 21 en 23 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.

Voorts is Hongarije ervan overtuigd dat deze wetgevingsdocumenten niet de juiste plaats zijn om de inhoud van het begrip "gender" te definiëren.

In overeenstemming met voornoemde bepalingen en zijn nationale wetgeving interpreteert Hongarije in de verordeningen het begrip "gender" als "geslacht" en het begrip "gendergelijkheid" als "gelijkheid tussen mannen en vrouwen". Wat betreft de uitsplitsing van gegevens is Hongarije van mening dat voetnoot 2 in bijlage III bij de JTF-verordening (evenals de eerste zin van respectievelijk de bijlagen I en II bij de ESF+-verordening) van toepassing moet zijn op en moet verwijzen naar het begrip "gender" en de haakjes als geheel, en niet slechts één van de aldaar vermelde subcategorieën.

Aangezien het bepalen van de inhoud van het begrip "gender" onder de exclusieve bevoegdheid van de lidstaten valt, moeten de desbetreffende overwegingen, artikelen, bijlagen en voetnoten worden opgevat als een verwijzing naar het begrip "gender" conform de nationale wetgeving.

Verklaring van Polen

De gelijkheid tussen vrouwen en mannen is als grondrecht verankerd in de Verdragen van de Europese Unie. Polen waarborgt de gelijkheid tussen vrouwen en mannen binnen het kader van zijn nationale rechtsstelsel, in overeenstemming met internationaal bindende mensenrechten-instrumenten en binnen het kader van fundamentele EU-waarden en -beginselen. Om deze redenen zal Polen in uitdrukkingen met de term "gender", deze term interpreteren als gelijkheid tussen vrouwen en mannen, overeenkomstig artikel 8 VWEU.
